



LE NANT DU PARADIS

LE JOURNAL DE LA VIE
DE LA COMMUNE
DE PRESINGE



ÉDITO

J'ai le plaisir de vous présenter le 30^{ème} numéro du Nant du Paradis. Vous y trouverez toutes les dates des manifestations communales organisées ces prochains mois. D'ailleurs, le grand événement de ce printemps est la course pédestre du Tour de Presinge. L'édition 2023 est organisée le dimanche 19 mars dès 9h30 avec les catégories des enfants. Comme chaque année, la commune de Presinge offre les inscriptions aux habitants de Presinge, alors inscrivez-vous à la Mairie au plus vite !

Je profite de cet éditto pour vous faire un retour sur l'avancement du projet de développement villageois. Durant l'automne dernier, les 3 coopératives d'habitations ont organisé avec les architectes mandataires un atelier participatif pour parler des futures activités commerciales. Cet atelier a été couronné de succès, vu le nombre de participants des habitants actuels de Presinge et des futurs coopérateurs. Les échanges et les discussions ont été animés et riches en idées. Les architectes ont aujourd'hui tous les éléments nécessaires pour peaufiner le projet.

Une collaboration entre la commune, les coopératives et les SIG permettra de réfléchir et de trouver des solutions relatives à un système de chauffage

pour les futures constructions et les bâtiments communaux proches. Il s'agit d'une étude de faisabilité de chauffage à distance (CAD) que la commune soutient et désire mettre en place. Nous en saurons plus lors de nos prochaines rencontres avec les SIG.

Les architectes et ingénieurs travaillent résolument pour finaliser les plans définitifs qui seront déposés en autorisation de construire dès le mois de juillet prochain. Nous sommes enfin heureux de pouvoir progresser avec un rythme plus soutenu et voir bientôt ce projet sortir de terre.

Je vous souhaite une agréable lecture et vous encourage à participer et à profiter des diverses manifestations ayant lieu sur notre commune. #

Serge Broquard
Maire

INAUGURATION OFFICIELLE DE LA SALLE GALLAY

Chères Presingeoises, chers Presingeois,

Les travaux de rénovation et de transformation des dépendances de la ferme « Gallay » ont duré vingt-un mois et sont maintenant terminés. Désormais, ce bâtiment abrite six appartements, une nouvelle salle des fêtes à laquelle sont rattachés deux espaces indépendants dévolus aux sociétés actives dans notre commune.

Pour fêter dignement cette magnifique réalisation, les autorités communales ont le plaisir de vous convier à l'inauguration officielle de la salle Gallay, sise chemin de Pré-rojoux 29, qui se tiendra

le samedi 1^{er} avril 2023

Le déroulement de cette manifestation est le suivant :

11h : partie officielle, suivie dès 11h30 d'un apéritif dînatoire, d'une visite libre des espaces publics, ainsi que d'une présentation du fonctionnement et des activités de nos différentes sociétés communales.

A des fins d'organisation, nous vous remercions de bien vouloir vous inscrire auprès du secrétariat de la Mairie, par tél. **022 759 12 52** ou par mail : **info@presinge.ch, d'ici au 17 mars 2023.**

D'ores et déjà, nous nous réjouissons de vous accueillir nombreuses et nombreux à l'occasion de cette inauguration. Nous vous transmettons, chères Presingeoises, chers Presingeois, nos salutations les meilleures.

L'Exécutif



LES ÉVÉNEMENTS CULTURELS

FILM FIFDH

Le samedi 25 mars 2023 à 19h, le FIFDH projettera « La Vie devant elle » de Manon Loizeau & Elaha Iqbal, à la salle communale de Presinge.

« La Vie devant elle » est le journal intime d'Elaha, jeune Afghane de 14 ans, qui se filme avec une petite caméra pour raconter son histoire. À travers son récit, le film dépeint la réalité des enfants qui grandissent sur la route, balloté·es d'un endroit à l'autre pour fuir des conflits dans l'espoir de retrouver une vie normale. Accompagnée par les compositions musicales d'Emily Loizeau, Elaha nous invite à réfléchir, avec émotion et légèreté, au parcours migratoire et à ses implications; la solitude, la fatigue mentale ou encore l'instabilité.

Dès 18h, nous vous donnons rendez-vous pour un apéritif dînatoire proposé par les résidents du Centre d'hébergement collectif.

Un tout-ménage d'information sera bientôt dans vos boîtes aux lettres.

Toutes les informations sur le festival : www.fifdh.org

FESTIVAL THÉÂTRE EN CAMPAGNE

En route pour une nouvelle floraison !

Fortes du succès de la première édition, des étoiles plein les yeux de moments partagés et de rires échangés, nous sommes fières de vous annoncer la deuxième édition du Festival Théâtre en Campagne.

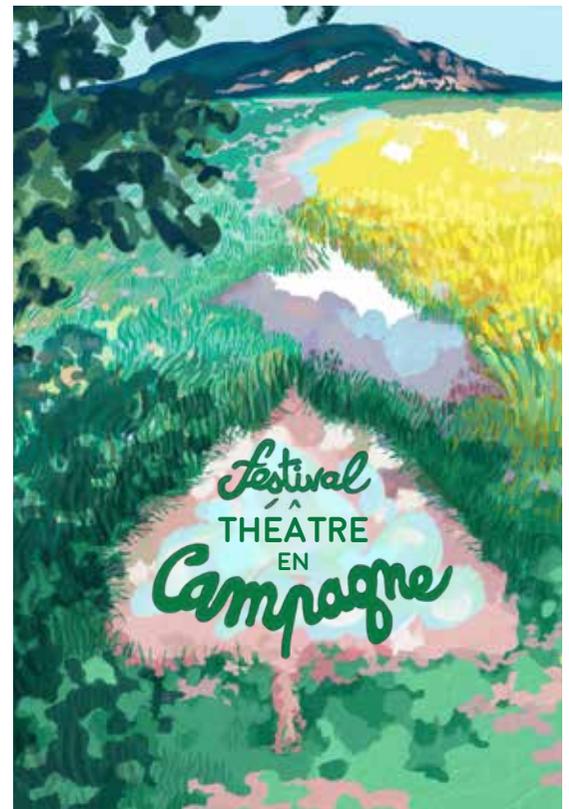
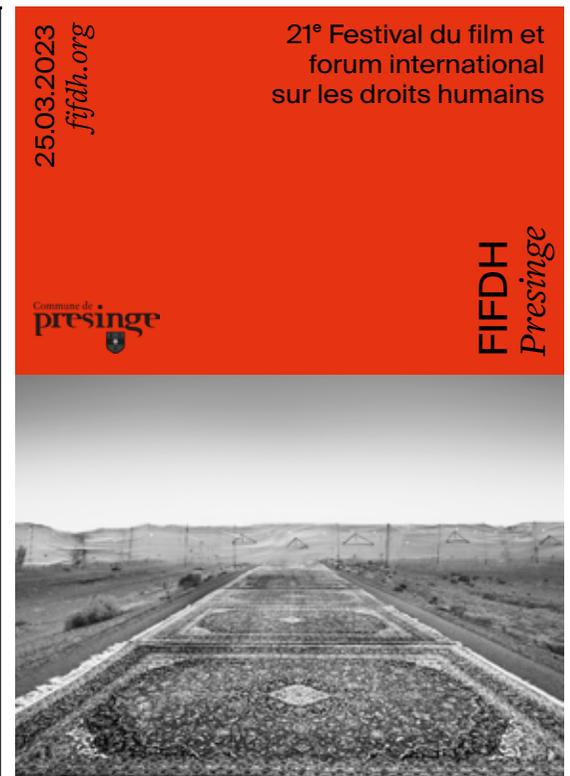
Cette deuxième édition promet d'être colorée et joyeuse. Venez y découvrir des spectacles tout public, du conte, de la marionnette, de la poésie, de l'improvisation, des initiations au théâtre et bien d'autre surprise... Il y en a pour tout le monde !

Petits et grands rêveurs sont attendus pour fêter ensemble cette deuxième édition. (ps : Regardez vos boîtes aux lettres, le programme devrait y fleurir ce printemps)

Informations, réservation et programme :
www.theatreencampagne.ch

Vous pouvez également nous suivre sur Instagram et Facebook :
[@theatreencampagne](https://www.instagram.com/theatreencampagne)

Rendez-vous les 9, 10 et 11 juin 2023



ENVIRONNEMENT

GUIDE POUR LES INSTALLATIONS SOLAIRES

Durant l'automne dernier, le comité de l'Association des Communes Genevoises a validé la publication par le canton de Genève d'un guide pour les installations solaires. Ce guide a été créé à l'intention des personnes propriétaires et de leur mandataire. Il contient les modifications portées à la loi dont le but est de simplifier le processus d'autorisation pour la pose de panneaux solaires thermiques et photovoltaïques. Le champ d'application concerne tous les projets pour lesquels est prévue une installation solaire, tant pour les bâtiments neufs que pour ceux existants.

Vous pouvez consulter ce guide sous le lien suivant :

www.ge.ch/document/energie-guide-installations-solaires-geneve

C'est un outil précieux et facile d'accès pour aider tout un chacun souhaitant s'orienter vers un modèle de développement durable, afin de réduire la consommation d'énergie de nos bâtiments et les émissions de carbone.

L'Exécutif



VIE COMMUNALE

PERMANENCE SOCIALE EN COLLABORATION AVEC LA COMMUNE DE THÔNEX

La commune de Presinge collabore depuis le 1^{er} juin 2022 avec le service de la cohésion sociale de Thônex (SCS) dans le but de proposer des prestations visant à améliorer les conditions de vie des communier·ère·s.

Ainsi, une consultation gratuite, anonyme et sans rendez-vous est assurée par des professionnels

Les 1^{ers} et 3^{èmes} jeudis du mois, de 13h30 à 16h

à l'arcade Cohésion Sociale Belle-Terre, 6 Cour de l'Emine, 1226 Thônex
N'hésitez pas à vous y rendre si vous avez une question, une difficulté, le besoin d'un conseil sur votre situation sociale et/ou financière.

Service de la cohésion sociale - 022.869.39.70 - social@thonex.ch

BALADE TRANSFRONTALIÈRE

La 5^{ème} édition de cette manifestation intercommunale aura lieu avec les belles couleurs du printemps le dimanche 23 avril 2023. Programme à guetter dans vos boîtes aux lettres.



CIRCULATION À CARA

L'essai de fermeture des douanes de Cara et La Renfile, durant la nuit, a débuté le 24 octobre 2022 dans le but de réduire les nuisances pour les riverains.

Désormais, les autorités cantonales ont validé la poursuite de l'expérimentation avec l'élargissement des horaires à **21h-6h** dès le 9 mars 2023 et pendant 4 mois. La fermeture durant cette phase test se fera toujours sans barrière.



SÉCURITÉ AU SEIN DU VILLAGE

Depuis une année, notre village est aux prises à de nombreux cambriolages.

En effet, pas moins de quarante effractions ou tentatives d'effractions ont eu lieu dans notre commune en 2022. C'est énorme. Les dégâts matériels et les vols sont importants sans compter les effets psychologiques et traumatiques sur les victimes.

Nous avons été contactés par plusieurs propriétaires pour tenter de trouver le moyen d'enrayer cet état de fait et de rendre à notre village la quiétude qui le caractérise. Ainsi, nous mettons sur pied, et à l'essai durant six mois, un système de rondes nocturnes par une société privée.

A l'instar de plusieurs foyers déjà associés au projet, nous proposons à tous les propriétaires soucieux de leur sécurité et qui souhaiteraient bénéficier d'une surveillance accrue autour de leur propriété de prendre contact avec le secrétariat de la Mairie. Nous prévoyons alors rapidement une séance d'information pour vous expliquer en détail le fonctionnement de cette collaboration.

L'Exécutif

JOB D'ÉTÉ 2023



De fin juin à fin août, la commune de Presinge offre la possibilité aux jeunes âgés de 16 ans révolus jusqu'à 18 ans révolus et domiciliés sur la commune d'effectuer un « job d'été » d'une durée d'une semaine, essentiellement pour des travaux d'entretien à l'extérieur.

Selon l'affluence des candidatures, la priorité sera donnée aux candidats n'ayant pas encore bénéficié d'un job d'été.

Les inscriptions se font par mail à info@presinge.ch en précisant les dates de disponibilité et un numéro de portable, avant le 31 mars 2023.

CHÉQUIER CULTURE

Comme chaque année, la commune de Presinge met à disposition un chéquier culture pour les personnes à revenus modestes ne bénéficiant pas d'autres mesures de réduction de prix.

Grâce aux six chèques de fr. 10.- offerts, les bénéficiaires peuvent faire diminuer, de fr. 10.- à 60.-, le prix de spectacles et de diverses activités culturelles.

Il est proposé aux personnes entre 21 et 64 ans, à l'exception des étudiant-e-s, domicilié-e-s sur la commune, bénéficiant d'un subside du groupe 1, 2, 3 ou 100% du Service de l'assurance maladie. Sur présentation de votre attestation de subside et d'une pièce d'identité, les personnes intéressées peuvent venir retirer ce chéquier durant les heures d'ouverture de la Mairie.

VIE COMMUNALE

GENERALI GENÈVE MARATHON 2023 BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

Le Generali Genève Marathon 2023 passera par Presinge le **dimanche 7 mai 2023** et la Mairie recherche des bénévoles pour le poste de ravitaillement dans le village de 7h30 à 12h30 environ.

Si vous êtes intéressés, nous vous prions de contacter le secrétariat de la Mairie au **022 759 12 52** ou d'envoyer un mail à **info@presinge.ch**

D'avance, nous vous en remercions.



AMICALE 1243 SOIRÉE CHOUROUTE

Réservez la date du samedi **4 mars 2023** pour venir déguster la délicieuse choucroute confectionnée par l'Amicale 1243 à la salle communale dès 18h30.

Inscriptions : par SMS au 076 574 73 72 ou par mail à : amicale.1243@gmail.com

GRILLADES PARTY

En prélude à l'arrivée de l'été, l'Amicale organise une soirée grillades le **samedi 17 juin 2023**.



ENTR'AÎNÉS PROGRAMME

- **Mercredi 1^{er} mars**: promenade autour de Presinge en fonction de la météo
- **Mercredi 5 avril**: Jussy, Gy, le long du Chambet
- **Mercredi 3 mai**: autour de la maison des Grands Bois, petit covoiturage
- **Mercredi 7 juin**: Marais de Sionnet, repas au restaurant
- **Mercredi 5 juillet**: Téléphérique du Salève avec restaurant
- **Mercredi 2 août**: bord du lac, bus 37, CEVA, Mouettes et restaurant à définir

Ce programme peut être modifié en fonction de la météo.

Ce sont des marches faciles, parfois des découvertes, et le plaisir de se retrouver.

Nous assumons le bon déroulement de ces marches mais n'assumons pas de responsabilité en cas de problème.

Inscriptions et renseignements auprès de Mme I. Schierz au 022 759 16 26 ou i.schierz@bluewin.ch

CARTE JOURNALIÈRE COMMUNE CFF

Suite au vote du budget 2023 par le Conseil municipal, la commune de Presinge ne propose plus qu'une seule carte journalière commune CFF par jour depuis le 1^{er} février 2023. Le prix de vente reste à fr. 40.-/carte, à payer en espèces au guichet de la Mairie. Ces billets sont réservés en priorité aux habitants de Presinge.

Les commandes sont à passer uniquement par téléphone au 022 759 12 52 ou par le formulaire sur le site de la commune www.presinge.ch/carte-cff.

N'OUBLIEZ PAS LA MÉDAILLE POUR CHIENS !

Nous rappelons aux propriétaires de chiens, âgés de plus de 6 mois, qu'ils doivent venir, à la Mairie, chercher la médaille de contrôle annuelle avant le 1^{er} avril de l'année en cours, médaille qui est valable jusqu'au 31 mars de l'année suivante.

Pour obtenir la marque de contrôle, nous vous remercions de vous munir des documents suivants :

- Attestation d'assurance responsabilité civile (RC)
- Carnet de vaccination avec immunisation contre la rage valide.

Un émolument de fr. 10.- vous sera demandé pour la remise de la médaille. L'administration fiscale cantonale établit les bordereaux d'impôt et les notifie directement aux détenteurs de chiens.

TEST DE MAÎTRISE ET DE COMPORTEMENT (TMC) OBLIGATOIRE DÈS L'ÂGE DE 18 MOIS

Votre chien est concerné s'il pèse plus de 25 kg **et** s'il mesure 56 cm ou plus au garrot.

L'attestation de TMC vaut autorisation de détention. Ce test s'effectue auprès d'un éducateur canin reconnu dans le canton de Genève.

Si vous détenez un chien de grande taille, vous devez annoncer votre animal auprès de l'éducateur canin de votre choix, et ce, avant qu'il n'atteigne l'âge de 18 mois en vue de passer et de réussir le TMC, dès que le chien a atteint l'âge de 18 mois, mais avant l'âge de 21 mois.

Plus d'informations, notamment liste des éducateurs canins dans le canton de Genève, sur www.ge.ch/c/scav

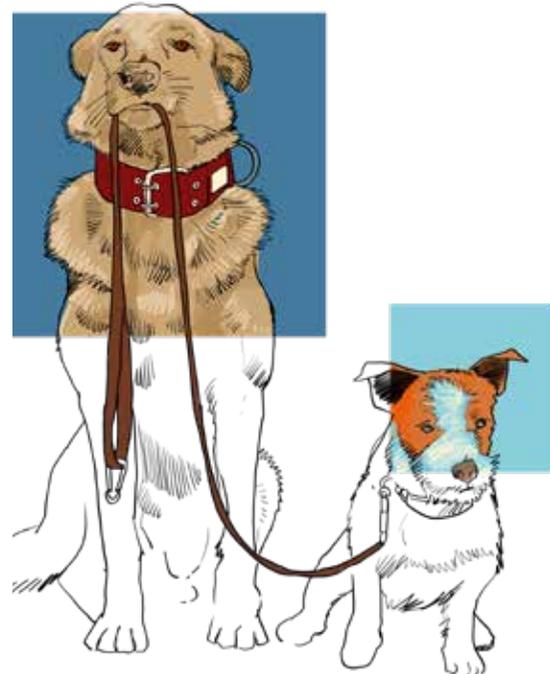
Bibliobus 2023

Le bibliobus sera présent devant la Mairie, de 10h30 à 12h30, les 15 mars, 12 avril, 10 mai et 7 juin.

Mobilitri 2023

Prochains passages des camions Mobilitri à Presinge les:

1^{er} et 2 mars, 5 et 6 avril, 3 et 4 mai, 7 et 8 juin





MAIRIE DE PRESINGE

116 route de Presinge
1243 PRESINGE
Tél : 022 759 12 52
E-mail : info@presinge.ch
Site : www.presinge.ch

HORAIRE D'OUVERTURE

Mardi : de 8h à 10h
Mercredi : de 10h à 12h30
Jeudi : de 16h30 à 18h
Vendredi : de 10h à 11h30
Ou sur rendez-vous

**ETAT CIVIL
OFFICE DE L'ETAT CIVIL**

4 route du Vallon
1224 CHÊNE-BOUGERIES
Tél : 022 869 17 50
Fax : 022 869 17 51
etat-civil@chene-bougeries.ch

HORAIRE D'OUVERTURE

Lundi, jeudi et vendredi :
de 8h30 à 12h et de 13h30 à 16h30
Mardi : de 7h30 à 18h non stop
Mercredi : de 13h30 à 18h

RÉCAPITULÉ DES MANIFESTATIONS

1^{ER} MARS	MARCHE DES ENTR'AÎNÉS
4 MARS	CHOUROUTE DE L'AMICALE 1243 (SUR INSCRIPTION)
19 MARS	49^{ÈME} TOUR DE PRESINGE
25 MARS	FIFDH
1ER AVRIL	INAUGURATION OFFICIELLE DE LA SALLE GALLAY (SUR INSCRIPTION)
5 AVRIL	MARCHE DES ENTR'AÎNÉS
23 AVRIL	BALADE TRANSFRONTALIÈRE
3 MAI	MARCHE DES ENTR'AÎNÉS
7 MAI	GENERALI GENÈVE MARATHON
7 JUIN	MARCHE DES ENTR'AÎNÉS
9, 10 ET 11 JUIN	FESTIVAL THÉÂTRE EN CAMPAGNE
17 JUIN	GRILLADES PARTY PAR L'AMICALE
30 JUIN	PROMOTIONS DES ÉCOLES DE PRESINGE ET GY



Maquette et mise en page : Expression créative
Crédits photos : Jean-Charles Rochat &
commune de Presinge
Impression : Imprimerie Commerciales SA